

# Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

20/2026

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

25. September 2026

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 09. Oktober 2026.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 06. Oktober 2026, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

## Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

*Herr Otto Cless* feierte am 27.08.2026  
seinen **80. Geburtstag**

*Herr Adalbert Maurus* feierte am 14.09.2026  
seinen **80. Geburtstag**

Erster Bürgermeister Markus Wintergerst besuchte die Jubilare  
und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

## Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderats

Am Donnerstag, den 08.10.2026 findet um 19:30 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates in Hopperbach im Sitzungssaal statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung; 2. Bauanträge; 3. Sonstiges

## Wasserversorgung Hopperbach

Liebe Mitbürgerinnen und Bürger, die Wasserversorgungsanlage wird am **Donnerstag, 01.10.2028** ab **ca. 08.00 Uhr** von einem Fachbetrieb gereinigt. Der Wasserbehälter wird bereits in der Nacht entleert und es kann voraussichtlich schon am Vormittag zu einem Wasserengpass kommen. **Bitte legen Sie einen Wasservorrat an!**

Der Fachbetrieb wird bemüht sein, die Arbeiten zügig und sorgfältig zu erledigen.

Markus Wintergerst, erster Bürgermeister

## Maßnahmen zur Wassereinsparung weiter im Blick behalten

Auch wenn die heißen Trockenperioden des Sommers vorbei sind, ist ein verantwortungsvoller Umgang mit Trinkwasser aufgrund der angespannten Wasserversorgung weiterhin sehr wichtig. Um die verfügbaren Wasserressourcen zu schonen, wird darum gebeten, den Wasserverbrauch auf das notwendige Maß zu beschränken.

### **Bewässerung von Gärten**

Aus diesem Grund wird die Wasserversorgung der in Obergünzburg ansässigen Krautgärten ab Freitag, den 11. September 2026 eingestellt. Für alle anderen Gärten gilt: Grundsätzlich ist eine Bewässerung mit Trinkwasser untersagt.

### **Sportstätten und Pools**

Die Bewässerung der Sportplätze wird auf ein absolutes Minimum reduziert. Die Plätze werden teilweise, je nach Wetterlage, nicht bespielbar sein. Poolbefüllungen bleiben im gesamten Ort weiterhin komplett untersagt. Die Befüllung unseres Hallenbades und damit auch die Wiedereröffnung nach der Sommerpause verschiebt sich bis auf weiteres nach hinten.

### **Versorgungssicherheit gewährleisten**

Durch einen bewussten und sparsamen Umgang mit Wasser kann jeder Einzelne dazu beitragen, die Versorgungssicherheit zu gewährleisten und wertvolle Ressourcen zu erhalten.

Ihr Obergünzburger Kommunalbetrieb AöR

## **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

**Wertstoffhof:** Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

## **Kanzlei Hopperbach**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

### **Humus günstig abzugeben**

Die Gemeinde Untrasried verkauft Humus. Der Preis beträgt 5 Euro/cbm. Interessenten können sich gerne bei der Gemeinde Untrasried melden unter: Tel.: 08372/97376 oder Email: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

---

### **Übungen der Bundeswehr**

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 28.09.2026 bis 02.10.2026 eine Übung durch. Die Übung findet auch nachts statt. Der Übungsraum erstreckt sich u. a. auf das Gebiet der Städte Buchloe, Marktoberdorf, der Märkte Irsee, Kaltental, Nesselwang, Obergünzburg, Unterthingau, Waal und der Gemeinden Aitrang, Baisweil, Bidingen, Biessenhofen, Eggenthal, Eisenberg, Friesenried, Germaringen, Görisried, Günzach, Hopferau, Jengen, Kraftisried, Lengenwang, Mauerstetten, Oberostendorf, Osterzell, Pfronten, Pforzen, Rettenbach a. A., Rieden, Roßhaupten, Ruderatshofen, Rückholz, Seeg, Stötten a. A., Stöttwang, Untrasried, Wald, Westendorf.

Wir bitten die Gemeinden um ortsübliche Bekanntmachung - auch in den Ortsteilen - und Verständigung der Jagdberechtigten. Der Bevölkerung ist nahe zu legen, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin. Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen. Die erforderlichen Maßnahmen zur Schadensregulierung können dann von den Gemeinden gemäß dem Handblatt für die kommunalen Behörden über Manöverschäden zeit- und fristgerecht eingeleitet werden. Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich - soweit möglich - die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

---

### **Umtausch des EU-Scheckkartenführerscheines**

Alle Führerscheininhaber(innen) deren bisheriger EU-Scheckkartenführerschein in der Zeit vom **01.01.2002 bis 31.12.2004** ausgestellt wurde, sind verpflichtet, diesen bis spätestens **19.01.2027** in den neuen EU-Scheckkartenführerschein umzutauschen. **Nicht** zum Umtausch verpflichtet sind die Bürgerinnen und Bürger, die **vor 1953 geboren** sind. Deren Fahrerlaubnisse sind noch bis 19.01.2033 gültig.

Das Datum der Ausstellung sehen Sie im Führerschein unter Punkt 4 a.

Sie können den Umtauschantrag im Einwohnermeldeamt der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, I. Stock, Zi.Nr. 103, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg stellen. Buchen Sie hierzu online einen Termin über [www.oberguenzburg.de](http://www.oberguenzburg.de) oder telefonisch über die 08372-92000.

Der Antrag auf Umtausch der Fahrerlaubnis kann auch zu den Öffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei in Untrasried und Hopferbach gestellt werden.

Inzwischen kann auch ein Antrag ONLINE beim Landratsamt Ostallgäu gestellt werden.

Nutzen Sie hierzu folgenden Link: [Führerschein - Beantragung des Umtausches - Landratsamt Ostallgäu](#)

Zum Termin sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- 1 neues biometrisches Lichtbild
- Ihren gültigen Personalausweis
- Ihren bisherigen Führerschein

Bedenken Sie bitte, dass die Herstellung der neuen Fahrerlaubnis beim Landratsamt Ostallgäu noch weitere 6 Wochen in Anspruch nehmen kann.

---

### **Auszug aus der Niederschrift des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 17.09.2026**

**Beschluss:** Der Tagesordnung wird geändert. Der TOP 2 Bauanträge entfällt.

Der geänderten Tagesordnung wird vom Gemeinderat zugestimmt. Abstimmungsergebnis: 12:0

#### **1. Protokoll der letzten Sitzung**

**Zu 6.(Geschwindigkeitsmessgerät Hopferbach):** Eine Geschwindigkeitsmessenanlage ist aktuell im Bauhof. Die Akkus dazu sind kaputt. Es muss geklärt werden, ob ein Photovoltaik-Modul dazu angeschafft bzw. eingebaut wird oder ob das Nichtfunktionieren andere Gründe hat.

Vom Gemeinderat wird darauf hingewiesen, dass die Anzeige am Geschwindigkeitsmessgerät in Untrasried auch lückenhaft ist. Der Bürgermeister informiert, dass VG-weit besprochen wird, ob ein Blitzergerät angeschafft werden soll.

**Zu 8.1(Schilder Mountainbike-Radweg):** Die Radweg-Schilder sind aufgetaucht und werden wie vorgeschrieben angebracht.

**Zu 8.2(Müllablage Glascontainer):** Auf öffentlichen Flächen darf keine Überwachungskamera, keine Attrappe und auch kein Hinweisschild auf Videoüberwachung angebracht werden. Erlaubt ist, ein Hinweisschild: „Bußgeld bei illegaler Müllentsorgung“ anzubringen. Der Bürgermeister wird beauftragt, ein entsprechendes Schild zu bestellen.

**Beschluss:** Zum Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände. Abstimmungsergebnis: 12:0

**2. Sonstiges** - keine Anträge -

**ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG**

---

### Gemischtwaren Detzer

Vom 22.09. bis 30.09. machen wir Urlaub.

Ab Donnerstag, den 31.09. sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Familie Detzer

---

### Reinigung unserer Pfarrkirche

Im Herbst steht immer die gründliche Reinigung unserer Pfarrkirche an. Wir treffen uns am **Dienstag, 29.09.2026 um 9.00 Uhr** in unserer Pfarrkirche. Wer Zeit hat mitzuhelfen, melde sich bitte bei Bernadette Preißinger (Tel. 1515) oder bei Heidi Maurus (Tel. 1886) an. Über zahlreiche Helfer würden wir uns sehr freuen.

---

### Einladung zum Erntedank

Am 04.10.2026 um 10:30 Uhr feiern wir den Erntedankgottesdienst. Anschließend laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein mit Suppenessen ins Schützenheim ein. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis Mittwoch, 30.09. bei Simone Reichenbach, Tel. 9239347 oder bei Brunhilde Roggors, Tel. 381. Wir freuen uns auf euer Kommen.

---

### Landjugend Untrasried - Jugendgottesdienst

Wir, die Landjugend Untrasried laden herzlich zu unsrem Jugendgottesdienst am 26.09.2026 um 19:15 Uhr ein. Der diesjährige Gottesdienst befasst sich mit dem Thema Versöhnung. Der Gottesdienst wird dieses Jahr vom Jugendchor aus Böhen musikalisch umrahmt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

---

### Pfarrgemeinderat Untrasried – Tiersegnung mit Andacht

Gott hat alle Tiere lieb – darum sind alle Tiere und ihre Menschen herzlich eingeladen!

Datum: 09.10.2026

Uhrzeit: 16 Uhr

Ort: Eschers am Eselhof

Kommt mit euren Tieren vorbei und empfängt den Segen für euch und eure Lieblinge!

---

### Kinderkirche Untrasried

Am Sonntag, 11. Oktober findet wieder eine Kinderkirche statt. Um 9 Uhr treffen wir uns in der Turnhalle. Wir freuen uns auf viele Kinder mit ihren Familien. Gerne dürfen auch Familien mit Kleinkindern kommen, bei uns sind Kinder jeden Alters willkommen. Euer Kiki-Team

---

### 30 Jahre Untrasrieder Theatergruppe

Ein besonderes Jubiläum steht an: Die Untrasrieder Theatergruppe feiert ihr 30-jähriges Bestehen! 1996 standen wir zum ersten Mal auf der Bühne. Seitdem haben wir immer wieder Theaterstücke einstudiert und unserem Publikum viele schöne, lustige und unterhaltsame Theaterabende beschert. Unser 30-jähriges Jubiläum möchten wir natürlich gebührend feiern – und deshalb heißt es in diesem Jahr wieder „Vorhang auf in Untrasried!“

Wir spielen für Sie „Ein Hof voller Narren“, einen humorvollen Dreiakter von Winnie Abel. Freuen Sie sich auf eine unterhaltsame Geschichte, jede Menge Situationskomik und einen geselligen Abend mit der Untrasrieder Theatergruppe.

#### Unsere Spieltermine

|                           |               |                          |               |                          |                    |
|---------------------------|---------------|--------------------------|---------------|--------------------------|--------------------|
| <b>Freitag, 23.10.26</b>  | <b>20 Uhr</b> | <b>Samstag, 24.10.26</b> | <b>20 Uhr</b> | <b>Sonntag, 25.10.26</b> | <b>19 Uhr (!!)</b> |
| <b>Mittwoch, 28.10.26</b> | <b>20 Uhr</b> | <b>Freitag, 30.10.26</b> | <b>20 Uhr</b> | <b>Samstag, 31.10.26</b> | <b>20 Uhr</b>      |

Karten können ab Freitag, 25. September 2026, unter der Telefonnummer 08372-4278971 bei Melanie Zaha vorbestellt werden.

Wie bereits bei unserer letzten Aufführung bieten wir auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, Karten bequem online zu bestellen. Dabei haben wir den Ablauf noch weiter verbessert: Die Tickets können direkt bei der Online-Bestellung (**hierzu scannen Sie einfach den QR-Code**) bezahlt werden. Damit entfällt das Anstehen an der Abendkasse.

Einfach ankommen, Getränk holen, Platz nehmen und den

Theaterabend genießen! Wir freuen uns sehr darauf, unser 30-jähriges

Jubiläum gemeinsam mit unserem Publikum zu feiern. **Auf Ihr Kommen freut sich die Untrasrieder Theatergruppe**

---



### Veranstaltungskalender

Am Donnerstag, den 22. Oktober, findet das Treffen zur Absprache der Termine statt. Wir treffen uns um 20 Uhr im Gasthaus Bären. Ich bitte die Vereinsvorstände im Verhinderungsfall einen Vertreter zu schicken.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freue ich mich. Christian Vetter

---

### Irische Abende

Wir laden alle recht herzlich ein zu unseren Irischen Abenden im Gasthaus Bären in Untrasried. Da auf dem Dorffest viele nach unseren Terminen gefragt haben, freuen wir uns, euch dieses Jahr 3 Termine anbieten zu können:

Samstag, den 31.10.2026      Freitag, den 06.11.2026      Samstag, den 07.11.2026

Beginn ist jeweils um 20:00 Uhr. Platzreservierungen bitte zeitnah unter 08372/2359. Wir freuen uns auf euch. Eure Donegals

---

### Dienstagsturnen – Sportclub Untrasried

Ab 06. Oktober 2026 starten wir nach der Sommerpause wieder unser Dienstagsturnen.

Dauer: ca. 1 Stunde, von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Ort: Turnhalle Untrasried.

In den Schulferien findet kein Turnen statt. Bitte aus hygienischen Gründen ein Handtuch für die Turnmatte mitbringen!

Geturnt werden kann in Socken oder Hallenturnschuhen. Wir möchten hier unseren Beckenboden, die Rücken-, Bauch- und Beinmuskulatur trainieren und uns dehnen. Es wird kein Konditionstraining oder rhythmische Sportgymnastik gemacht. Jeder macht das mit, was ihm gut tut. Herzlich willkommen sind alle bisherigen und neuen Turnerinnen!

Es freut sich auf euch Heike Unsinn (Vorturnerin) und Gitti Reichenbach (Spartenleiterin)

---

### HERBST-FREIZEITPROGRAMM DER GEMEINDE UNTRASRIED/HOPFERBACH

#### 26-19: Mäusekinder mit Susanne Wölflé

Spielerisch können die Kleinsten **ab 1,5 bis 3 Jahre mit Begleitung** Musik, Bewegung, Tanz und Rhythmus entdecken. Gemeinsam beim Singen, Bewegen und Spaß haben schaffen wir Momente die euch verbinden und im Alltag tragen. Es findet **3x dienstags** am: **29.09., 06.10. und 13.10. um 16.00** (ca. 30 – 40 Minuten) in der Turnhalle Untrasried statt.

Kosten für den Block gesamt: 25 €, bitte mitbringen: Turnschuhe und Getränk, **Anmeldeschluss: Sonntag, 27.09.26**

#### 26-20: Entspannungszeit für Erwachsene/Senioren mit Susanne Wölflé

Findet mehr Ruhe, Gelassenheit und neue Energie im Alltag. Der Alltag fordert uns oft heraus – umso wichtiger sind bewusste Momente der Ruhe. Gönnst euch eine Auszeit und lernt verschiedene Methoden der Entspannung kennen. Eine Zeit für euch zum Abschalten, Durchatmen und Auftanken in einer angenehmen Atmosphäre. Jetzt anmelden für **Donnerstag, 01.10., 08.10., und 15.10.26** von **18.00 – 19.00 Uhr** (Termine einzeln oder gemeinsam buchbar) und sich selbst etwas Gutes tun. Treffpunkt in der Turnhalle in Untrasried, Kosten: 10 € pro Stunde. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Turnschuhe, Matte und Decke, evtl. Kissen, Trinken, Offenheit für Entspannung und Ruhe

**Anmeldeschluss: Sonntag, 27.09.26**

#### 26-21: Vorhang auf – Kinder auf die Bühne mit der Theatergruppe

Gemeinsam entdecken **Kinder ab der 4. Klasse** die Welt des Theaters, Spielen lustige Schauspielspiele, werfen einen Blick hinter die Kulissen und erarbeiten kleine Szenen. Zum Abschluss präsentieren die Kinder das Gelernte in einer Aufführung für Eltern, Familie und Freunde. Es findet am **Sonntag, 11.10.2026** von **13-17 Uhr** in der Turnhalle Untrasried, auf der Bühne der Theatergruppe statt. **Anmeldeschluss: Sonntag, 04.10.26**

Die Anmeldeformulare dazu gibt's online auf der Gemeinde-Website oder direkt beim Orga-Team Susanne Wölflé (0151/40088410) oder Susanne Engstler (0160/6326505).

---

### Mitfahrgelegenheit

Suche Mitfahrgelegenheit in die Berufsschule nach Memmingen 1-2 mal pro Woche von 8 bis 16 Uhr.

Telefon 4278788 oder 01716339127 Familie Kugelmann

---

### Gartenbauverein Untrasried / Hopferbach – Pflanzenflohmarkt

Der Sommer neigt sich dem Ende zu und bestimmt haben sich in euren Beeten so einige Blumen und Stauden gut vermehrt. Deshalb veranstalten wir am **Freitag, den 09.10.2026** im Bauhof Untrasried (Feuerwehrhaus) unseren Pflanzenflohmarkt von **14:00 – 16:00 Uhr**. Hierbei könnt ihr alles was in eurem Garten kein Platz mehr hat zum Tauschen oder verschenken mitbringen. **An alle Kinder:** Aus den verteilten Sonnenblumensamen im Frühjahr, sind hoffentlich schöne Pflanzen mit großen Blüten gewachsen. Bringt diese zum Pflanzenflohmarkt mit, damit wir sie prämiieren können. Bei Kaffee und Kuchen können Tipps und Tricks ausgetauscht werden sowie die schönen Sonnenblumen bestaunt werden.

---

### Freiwillige Feuerwehr Hopferbach - Tag der offenen Tür am 26. September 2026

Die Freiwillige Feuerwehr Hopferbach lädt am 26. September 2026 ab 15 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Vorführungen, unter anderem zur Anwendung eines Defibrillators sowie Präsentationen der Firma Brandschutztechnik Dempfle. Außerdem zeigt die Jugendfeuerwehr eine spannende Showübung. Das Feuerwehrhaus kann besichtigt werden. Für die kleinen Besucher gibt es eine Hüpfburg und Fahrten mit dem Feuerwehrauto. Vorführungen und Besichtigungen sind bis 18:30 Uhr möglich.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Während der gesamten Veranstaltung gibt es Getränke, ab 18 Uhr Kesselfleisch von der Feuerwehr. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

---

### **Freiwillige Feuerwehr Hopferbach - Feuerwehrausflug am 7. November 2026**

Die Freiwillige Feuerwehr Hopferbach lädt am 7. November 2026 zum gemeinsamen Feuerwehrausflug ein. Auf dem Programm stehen ein Weißwurstfrühstück bzw. Frühschoppen in der Forelle am Plansee, eine Besichtigung der Brauerei und Likörmannufaktur im Kloster Ettal sowie zum Abschluss ein gemeinsames Abendessen auf der Kolbenalm. Die Kosten betragen 0 € für aktive Feuerwehrler, 25 € für passive Feuerwehrler und Kinder unter 16 Jahren sowie 50 € für alle weiteren Teilnehmer. Getränke und der Frühschoppen sind nicht im Preis enthalten. Bei begrenzter Teilnehmerzahl haben aktive Feuerwehrler Vorrang, anschließend entscheidet das Anmeldedatum.  
**Anmeldung gerne unter: +49 174 9155066** Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflug!

---

### **Freiwillige Feuerwehr Hopferbach**

|       |         |             |           |                   |
|-------|---------|-------------|-----------|-------------------|
| Übung | Freitag | 02. Oktober | 19:30 Uhr | Gr. 1 + 2 + 3 + 4 |
|-------|---------|-------------|-----------|-------------------|

---

### **Schützenverein Hopferbach 1896 e.V. – Termine Herbst 2026**

Liebe Vereinsmitglieder, hier ein Überblick über die kommenden Termine – es ist wieder einiges geboten!

- **16.09.26, 18:30 Uhr** – Start des Übungsschießens im Schützenheim. Wer noch nicht dabei war, ist herzlich eingeladen mitzumachen.
- **06.10.26** – Schießtag zum 11er Pokal in Hopferbach. Die Preisverteilung dazu findet am 24.10.26 statt.
- **10.10.26** – Jugendausflug zum Hochseilgarten mit Bogenschießen – ein actionreicher Tag für unsere jungen Mitglieder.
- **14.10.26 (Mi), 16.10.26 (Fr) und 18.10.26 (So)** – Schießtage beim Vereineschießen. Am Sonntagvormittag gibt's zusätzlich ein Weißwurstfrühstück – kommt zahlreich! Die Preisverteilung erfolgt am 31.10.26.
- **11.11.26 (Mi), 13.11.26 (Fr) und 15.11.26 (So)** – Schießtage beim Klaußenschießen. Preisverteilung am 27.11.26.
- **12.12.26** – Weihnachtsfeier mit dem Sportverein – gemütlicher Jahresausklang für alle.

### **Dankeschön**

Im Namen der 3 Könige und der Vorstandschaft ein herzliches Dankeschön an alle, die beim Freischießen-Umzug mitgelaufen sind, sowie an die Musikkapelle für die schöne Begleitung!

---

### **Volksliedersingen Hopferbach**

Nach der Sommerpause möchten wir wieder alle singbegeisterte zum Volksliedersingen einladen am 14.10.26 um 13.30 Uhr bei Kaffee und Kuchen. Auf zahlreiche Sängerinnen und Sänger freuen sich Cilli und Familie Mendel

---

### **Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach**

#### **Aktion Hoffnung**

In diesem Jahr beteiligt sich unsere Pfarrei wieder an der „aktion Hoffnung“ und bittet euch um Unterstützung bei der Sammlung von gut erhaltener Kleidung, sauberen Schuhen (paarweise gebündelt), Gardinen, Bettwäsche, Decken, Lederwaren, Rucksäcken, Hand- und Sporttaschen. Kleidersäcke für die Sammlung liegen im Vorraum der Kirche und in der Bäckerei Elmer aus. Es dürfen selbstverständlich auch eigene Müllsäcke oder dergleichen verwendet werden. Mit den Erlösen unterstützt die „aktion hoffnung“ Entwicklungsprojekte weltweit.

Von Freitag, 18.09.26 bis Freitag, 25.09.26 können die Säcke bei Anneliese Ohneberg, gegenüber der Bäckerei Elmer im Viehanhänger abgegeben werden.

#### **Erntedank**

Zum Erntedankfest findet dieses Jahr in unserer Pfarrei auch wieder die „Aktion Minibrot“ statt. Die in diesem Jahr von der Katholischen Landvolkbewegung unter dem Motto „Fördern, was wächst“ steht. Aus einer kleinen Gabe wird konkrete Hilfe. Gemeinsam säen wir Hoffnung – Gott lässt sie wachsen. Der Erlös fließt dieses Jahr in die Projektarbeit im Senegal und in Rumänien. Die Minibrote werden wir nach dem Erntedankgottesdienst am 04.10.26 um 9 Uhr für eine Spende von 1 € verteilen.

---

### **Spielzeugbasar Haldenwang**

Am Samstag, den 14. November 2026 veranstaltet das Basarteam Haldenwang einen Spielzeugbasar im Festsaal SpoZe Haldenwang. Dieser findet von 9.00 bis 12.00 Uhr statt. Es werden Spielsachen, Bücher, CDs und DVDs, Fahrzeuge, Faschingszeug, Wintersportartikel und Winter**o**berbekleidung (NUR Winterjacken, Skihosen, Schneeanzüge, Winterstiefel) zum Verkauf angeboten.

Nummernvergabe vom 12. bis 31.10.2026 per Mail an [basarhaldenwang@gmx.de](mailto:basarhaldenwang@gmx.de) mit Angabe der vollständigen Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer). Es kann maximal 1 Nummer pro Haushalt beantragt werden.

Alle Infos auf unserer Homepage: [www.basar-haldenwang.de](http://www.basar-haldenwang.de). Für Essen und Trinken sorgt das SpoZe-Team.

---

### **Alpenverein Obergünzburg - Biberkopfbergmesse**

In diesem Jahr konnten wir bei unserer Bergmesse am Biberkopf auf die Unterstützung des Bergbusses zurückgreifen. Bei schönstem Bergwetter begannen wir unseren Aufstieg diesmal an der Bushaltestelle an der Landstraße. Dank der Unterstützung von drei Autofahrern konnten jedoch einige Teilnehmer bereits vor Ort mit dem Auto bis zur Alpenrose mitgenommen werden. Dafür ein herzliches Dankeschön!

So konnten einige den Aufstieg zum Messplatz am Hundskopf ganz entspannt beginnen. Für einen Teil unserer Wegebauer war der Aufstieg allerdings etwas anspruchsvoller, denn sie mussten zusätzliches Material für die Reparatur der Abspannseile bis hinauf zum Biberkopfgipfel transportieren.

Dieses Jahr gab es gleich mehrere Besonderheiten. Zum einen konnten wir die Messe am neu renovierten Altar am Hundskopf feiern. Dieser war im Herbst 2024 erneuert worden. Im Jahr 2025 war das Wetter leider zu schlecht für eine Bergmesse am Messplatz, sodass wir damals in Lechleiten den Gottesdienst feierten. Die zweite Besonderheit war unser Zelebrant Pater Gregor. Er wohnt erst seit kurzer Zeit bei uns im Allgäu und erklärte sich schnell bereit, mit uns die Bergmesse am Berg zu feiern. Mit Pater Gregor hatten wir zudem einen erfahrenen Bergsteiger unter uns. So ließ er es sich nicht nehmen, sogar ein Kletterseil in seine kurzweilige und anschauliche Predigt einzubauen.

Da die Anfahrt mit dem Bus etwas länger gedauert hatte, begann die Messe um 10:30 Uhr am Hundskopf. Zahlreiche Bergfreunde hatten sich auf den Weg gemacht, um gemeinsam mit uns und den Musikern der Blasmusik die Bergmesse zu feiern.

Nach dem schönen Gottesdienst machten sich einige Bergsteiger noch auf den Weg zum Gipfel des Biberkopfs auf 2.599 Metern. Dort waren die Reparaturarbeiten bereits in den letzten Zügen. Dank unserer starken Träger konnten wir anschließend sogar noch einen wohlverdienten Gipfelwein genießen.

Nach einer schönen Pause in der Sonne machten wir uns wieder auf den Weg zurück ins Tal. In Lechleiten hatte Manuela vom Gasthaus Alpenrose bereits die Terrasse für uns geöffnet. Nachdem auch die letzten Kletterer und Bergsteiger sicher vom Gipfel zurück im Tal angekommen waren, ging es gemeinsam die Straße hinunter zur Bushaltestelle, wo unser Bus bereits auf uns wartete.

Pünktlich zur Abfahrtszeit trafen auch die letzten Teilnehmer am Bus ein, sodass wir die Heimfahrt antreten konnten. Die Rückfahrt verlief in geselliger Runde, bis wir schließlich wohlbehalten an unserer Endstation in Obergünzburg ankamen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Bergfreunden sowie den vielen Helferinnen und Helfern im Hintergrund, die zum Gelingen unserer Bergmesse beigetragen haben.

Ein besonderer Dank gilt Pater Gregor für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes am Berg sowie den Blasmusikern aus Obergünzburg, die unsere Bergmesse musikalisch und festlich begleitet haben.

Es war wieder ein wunderschöner gemeinsamer Tag in den Bergen, an den wir uns gerne zurückerinnern werden.



---

### **Alpenverein Obergünzburg - Monatsversammlung**

Mittwoch, 07. Oktober 2026 um 20:00 Uhr, AV-Heim, Poststraße 2, 2. Stock

---

### **Kino – Im Alten Rathaus Obergünzburg**

|         |                         |                                                           |
|---------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Freitag | 02.10.2026 um 19:30 Uhr | Die Ältern (Komödie, Deutschland 2026, FSK 6, LZ 104 Min) |
|---------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|

---

### **KinderKino – Im Alten Rathaus Obergünzburg**

|         |                         |                                                                |
|---------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Samstag | 10.10.2026 um 16:00 Uhr | Pumuckl und das große Missverständnis (2025, FSK 0, LZ 97 Min) |
|---------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|

---

Pressemitteilung, Kempten (Allgäu), 21.08.2026

### **Smart Meter im Allgäu: Worauf Bürgerinnen und Bürger bei Anschreiben achten sollten**

Die AllgäuNetz genießt seit vielen Jahren das Vertrauen der Menschen im Allgäu als regionaler Netzbetreiber und grundzuständiger Messstellenbetreiber. Täglich arbeiten unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter daran, die Energieversorgung in der Region sicher, zuverlässig und zukunftsfähig zu gestalten. Aktuell erreichen uns vermehrt Rückfragen zu Anschreiben verschiedener Unternehmen rund um den Einbau intelligenter Messsysteme (Smart Meter). Hintergrund ist, dass neben der AllgäuNetz auch wettbewerbliche Messstellenbetreiber ihre Dienstleistungen am Markt anbieten dürfen.

Wir empfehlen Bürgerinnen und Bürgern daher, eingehende Schreiben sorgfältig zu prüfen. Achten Sie insbesondere auf den Absender, die angebotenen Leistungen sowie die vertraglichen und preislichen Regelungen. Nehmen Sie sich die Zeit, das Kleingedruckte zu lesen und Angebote miteinander zu vergleichen.

Die AllgäuNetz selbst setzt derzeit einen der größten Digitalisierungsprozesse in der regionalen Energieversorgung um. Im Rahmen unseres Smart-Meter-Full-Rollouts werden schrittweise alle Stromzähler im Netzgebiet auf moderne digitale Messtechnik umgestellt. Damit schaffen wir die Grundlage für die Energiewende im Allgäu, für die Integration von Photovoltaikanlagen, Wärmepumpen und Ladeinfrastruktur sowie für eine langfristig stabile Stromversorgung. Besonders wichtig ist uns dabei Transparenz. Deshalb veröffentlichen wir auf unserer Internetseite fortlaufend, in welchen Gemeinden und Ortsteilen der Rollout geplant ist und wie der aktuelle Projektstand aussieht. Bürgerinnen und Bürger können sich jederzeit unter [www.allgaeunetz.com/smartmeter-rolloutplan.html](http://www.allgaeunetz.com/smartmeter-rolloutplan.html) informieren, wann ihre Gemeinde vorgesehen ist und wie der Einbau abläuft. Wer Fragen zu seinem Zählerwechsel oder zu erhaltenen Anschreiben hat, kann sich jederzeit direkt an die AllgäuNetz wenden. Als regionaler Ansprechpartner stehen wir unseren Kundinnen und Kunden gerne mit Informationen und Unterstützung zur Seite.

*Über AllgäuNetz Überlandwerk Die AllgäuNetz GmbH & Co. KG als ein Unternehmen der Allgäuer Kraftwerke GmbH, Allgäuer GmbH, Energiegenossenschaft eG Mittelberg, Energieversorgung Oberstdorf GmbH sowie Energieversorgung Oy-Kressen eG. AllgäuNetz ist als Netzbetreiber mit über 200 Mitarbeitenden für weite Teile des Stromnetzes im südlichen Allgäu zuständig. Das betriebene Stromnetz umfasst ca. 5.500 km Leitungen in einer Fläche von ca. 1.700 km². Mit kontinuierlichen Investitionen in die Infrastruktur stellt das Unternehmen sicher, dass die Herausforderungen der Energiewende erfolgreich bewältigt werden und die Stromversorgung auch zukünftig stabil und effizient bleibt.*

AllgäuNetz GmbH & Co. KG, Daniel Flasche, Illerstraße 18, 87435 Kempten (Allgäu)

Telefon 0831 2521-571 [daniel.flasche@auew.de](mailto:daniel.flasche@auew.de) [www.auew.de](http://www.auew.de)

#### **„Runter vom Sofa – rein in die vhs“ – Auszug aus unserem neuen Herbst-/Winterprogramm**

##### **262G03.309 Hormon Yoga für Frauen – Schnupperkurs - Monika Ahegger**

4x Montag, 05.10.2026 - 26.10.2026 von 15:30 bis 17:00 Uhr, vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Kursgebühr: 38,00 €

##### **262G01.300 Ganzheitliche Gesundheit für Frauen - Ramona Buchka**

1x Donnerstag, 08.10.2026 von 19:30 bis 21:00 Uhr, vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Kursgebühr: 15,00 €

##### **262G07.316 Namaste India (vegan) - Petra Niazi**

1x Donnerstag, 08.10.2026 von 17:30 bis 21:30 Uhr, Mittelschule Obg., Kursgebühr: 45,00 € inkl. 18,00 € Lebensmittelkosten

##### **262A02.303 Führung durch die Sellthürer Käsküche - Pirmin Gmeiner**

1x Freitag, 09.10.2026 von 14:30 bis 16:00 Uhr, Sellthürer Käsküche, Sellthüren 11, Kursgebühr: 7,50 €

##### **262G06.322 Pilates - Ramona Buchka**

8x Montag, 12.10.2026 - 07.12.2026 von 17:30 bis 18:30 Uhr, vhs Ostallgäu Mitte, Kursgebühr: 54,00 €

##### **262G03.308 Lachyoga-Workshop - Petra Niazi**

1x Dienstag, 13.10.2026 von 18:00 bis 19:30 Uhr, vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Kursgebühr: 10,00 €

##### **262X01.352 Die "Sprechstunde für Digitales" - Robert MeggleH**

1x Mittwoch, 14.10.2026 von 16:00 bis 19:00 Uhr, vhs Ostallgäu Mitte, Obg., Kursgebühr: kostenfrei - ohne Anmeldung

##### **262A06.300 Vorsorgen und Vererben - Stephan Thomae**

1x Donnerstag, 15.10.2026 von 18:00 bis 19:30 Uhr, vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Kursgebühr: 12,00 €

**Anmeldung und Info über [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de) oder zu den Geschäftszeiten über das Service Telefon 0800/ 664 52 56**

 **Versicherung**

 **Vorsorge**

 **Vermögen**

 **Immobilienfinanzierung**

Weihermühleweg 1  
87496 Hopperbach  
[t.huith@allianz.de](mailto:t.huith@allianz.de)  
Telefon: 0 83 72 – 586 3000  
WhatsApp: 0171 – 337 97 72

## **SERVICE – VERTRAUEN – KOMPETENZ**

Wir nehmen uns Zeit und beraten Sie umfassend zu allen Themen rund um Versicherungen, Vorsorge, Geldanlage und Finanzierungen. Dabei ist uns besonders wichtig, ein verlässlicher Partner an Ihrer Seite zu sein und Sie langfristig zu begleiten.

Ihre Allianz Generalvertretung Thomas Huith

Die Ansprechpartner für Versicherungen & Finanzen aus Hopperbach für das Allgäu



**THOMASHUITH**

Allianz Generalvertretung

[www.allianz-huith.de](http://www.allianz-huith.de)

**Gottesdienstanzeiger vom 26.09.-11.10.2026**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag, 27.9.</b>                     | <b>26. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Kollekte: CARITAS - Herbstkollekte</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 8:30 Uhr                                  | Rosenkranz für die Migranten und Flüchtlinge und Beichtgelegenheit                                                                                                                                                                                                     |
| <b>9:00 Uhr</b>                           | <b>Pfarrmesse</b><br>Georg Weiß                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Dienstag, 29.9.</b>                    | <b>HL. MICHAEL, HL. GABRIEL und HL. RAFAEL, Erzengel</b>                                                                                                                                                                                                               |
| 18:45 Uhr                                 | Rosenkranz um die Einheit der Kirche                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>19:15 Uhr</b>                          | <b>Festmesse</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Sonntag, 4.10.</b>                     | <b>27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - ERNTE-DANK -</b>                                                                                                                                                                                                                       |
| <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>     |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 8:30 Uhr                                  | Rosenkranz zu Ehren des Unbefleckten Herzens Mariä und Beichtgelegenheit                                                                                                                                                                                               |
| <b>9:00 Uhr</b>                           | <b>Pfarrmesse</b><br><b>mit Segnung der Gaben</b><br><b>anschl. Verkauf der Minibrote</b><br>Leonhard Rothermel JM mit verstorbenen Angehörigen                                                                                                                        |
| <b>Montag, 5.10.</b>                      | <b>Ökumenisches Friedensgebet</b>                                                                                                                                                                                                                                      |
| 19:00 Uhr                                 | <i>im evang. Gemeindehaus, Obg.</i>                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Dienstag, 6.10.</b>                    | <b>HL. Bruno, Priester, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer</b>                                                                                                                                                                                                           |
| 18:45 Uhr                                 | Rosenkranz um Berufungen durch den Hl. Geist                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>19:15 Uhr</b>                          | <b>Heilige Messe</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Sonntag, 11.10.</b>                    | <b>28. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>     |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 10:00 Uhr                                 | Rosenkranz für die Neugetauften in der PG (und ihre Familien)                                                                                                                                                                                                          |
| <b>10:30 Uhr</b>                          | <b>Pfarrmesse</b><br>Richard Weixler u. verstorbene Angehörige<br>Hans Zeller u. Eltern<br>Hans Hafner mit Verstorbenen der Familien Hafner und Lacher<br>Josef (Junior und Senior) Müller mit Wilhelmine und Ludwig<br>Willi Dimmeler (JM) und verstorbene Angehörige |

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Obergünzburg, Tel.: 412**

Dienstag von 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr

Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr

**Für dringende seelsorgerische Notfälle gilt:**

**Notfalltelefon: 08372/980988**

**Den Evang.-Luth. Gottesdienstanzeiger finden Sie im vorderen Teil des „Blättles“**

**Gottesdienstanzeiger vom 26.09.-11.10.2026**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samstag, 26.9.</b>                     | <b>Hl. Kosmas u. hl. Damian</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>VORABENDMESSE zum SONNTAG</b>          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Kollekte: CARITAS - Herbstkollekte</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 18:45 Uhr                                 | Rosenkranz entfällt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>19:15 Uhr</b>                          | <b>Pfarrmesse</b><br><i>gestaltet v. d. Landjugend Untrasried</i><br>Manfred Moser und verstorbene Angehörige<br>Fritz und Erika Holderried<br>Berta und Josef Schmölz und verstorbene Angehörige<br><br><i>musik. gestaltet von der Landjugend Böhen</i>                                                                                            |
| <b>Mittwoch, 30.9.</b>                    | <b>Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 18:45 Uhr                                 | Rosenkranz zu Ehren des Hl. Josef                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>19:15 Uhr</b>                          | <b>Heilige Messe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Sonntag, 4.10.</b>                     | <b>27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - ERNTE-DANK -</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 10:00 Uhr                                 | Rosenkranz zu Ehren des Unbefleckten Herzens Mariä                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>10:30 Uhr</b>                          | <b>Pfarrmesse</b><br><i>gest. v. Kath. Frauenbund</i><br><b>mit Segnung der Gaben</b><br><b>anschl. Verkauf der Minibrote</b><br>für alle Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarreiengemeinschaft<br>Maria und Johann Albrecht<br>Josefa, Georg, Jakob Jutz und Hedwig Sommer mit verstorbenen Angehörigen<br>Die Feier der Taufe von Alexander Kopf |
| 11:45 Uhr                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Montag, 5.10.</b>                      | <b>Ökumenisches Friedensgebet</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 19:00 Uhr                                 | <i>im evang. Gemeindehaus, Obg.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Mittwoch, 7.10.</b>                    | <b>Gedenktag</b><br><b>Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 18:45 Uhr                                 | Rosenkranz zu Ehren unserer Lieben Frau vom Rosenkranz                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>19:15 Uhr</b>                          | <b>Heilige Messe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Freitag, 9.10.</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 16:00 Uhr                                 | <i>Andacht mit Kleintiersegnung beim Eselhof Allinger in Eschers</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Samstag, 10.10.</b>                    | <b>VORABENDMESSE zum SONNTAG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13:00 Uhr                                 | Die Feier der Trauung von Dorothee und Fabian Wiest                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 18:45 Uhr                                 | Rosenkranz für die Neugetauften in der PG (und ihre Familien) und Beichtgelegenheit                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>19:15 Uhr</b>                          | <b>Pfarrmesse</b><br>für alle Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarreiengemeinschaft                                                                                                                                                                                                                                                                |